RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1925/75

af 25. juli 1975

om de vekselkurser, der skal anvendes inden for landbrugssektoren for så vidt angår det irske pund og det engelske pund

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 129 om regningsenhedens værdi og de vekselkurser, der skal anvendes inden for den fælles landbrugspolitiks rammer (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2543/73 (2), særlig artikel 3,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Rådets forordning (EØF) nr. 475/75 af 27. februar 1975 om de vekselkurser, der skal anvendes inden for landbrugssektoren (3) fastsætter for medlemsstaternes valutaer de repræsentative omregningskurser, som skal gælde inden for landbruggssektoren;

disse kurser blev fastsat med det formål, at de bedst muligt skulle svare til den økonomiske realitet; for tiden er dette mål ikke længere opfyldt, for så vidt angår den engelske og den irske valuta; de faktisk konstaterede omregningskurser på valutamarkederne for disse to valutaer viser en betydelig depreciering;

det er i Fællesskabets interesse at vende tilbage til et system med enhedspriser; det er muligt at nærme sig dette mål ved for hver af de pågældende valutaer at fastsætte en ny repræsentativ kurs, der ligger nærmere den nuværende økonomiske realitet; ved indførselen af disse kurser bør der tages hensyn til de særlige vanskeligheder, som kan opstå i visse sektorer;

de problemer, der opstår ved ændring af forholdet mellem regningsenhed og national valuta, har ført til vedtagelse af bestemmelser på dette område, særlig Rådets forordning (EØF) nr. 1134/68 af 30. juli 1968 om fastsættelse af reglerne for anvendelse af forordning (EØF) nr. 653/68 om betingelserne for ændring af værdien af den for den fælles landbrugspolitik anvendte regningsenhed (4); disse bestemmelser tager kun sigte på ændring af en valutas paritet; deres anvendelse er ligeledes berettiget i det foreliggende tilfælde vedrørende ændring af den repræsentative kurs;

Det monetære Udvalg vil blive hørt om fastsættelsen af de nye repræsentative kurser, og i betragtning af sagens hastende karakter er der grund til at vedtage de påtænkte foranstaltninger under de i artikel 3, stk. 2, i forordning nr. 129 opstillede betingelser —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I artikel 1, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 475/75 erstattes de repræsentative kurser, der er fastsat under litra e) og h) af følgende kurser:

e) for det irske pund:
1 £ = 1,76843 regningsenhed,

h) for det engelske pund:
1 £ = 1,86369 regningsenhed.

Artikel 2

Bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1134/68, der er fastsat med henblik på ændring af forholdet mellem en medlemsstats valutaparitet og værdien af regningsenheden, finder anvendelse ved ændringen af den repræsentative kurs for det irske pund og det engelske pund.

Artikel 3

1. Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

2. De nye repræsentative kurser får virkning fra den 4. august 1975, idet artikel 2 i forordning (EØF) nr. 475/75 fortsat finder anvendelse på de produkter, for hvilke produktionsåret 1975/1976 endnu ikke er begyndt på denne dato.

Dog:

— for så vidt angår den nationale tillægspræmie, der ydes i henhold til artikel 1, stk. 2, i Rådets forordning (EØF) nr. 464/75 af 27. februar 1975 om indførelse af præmieordninger for oksekødsproducenter (5), får de nye repræsentative kurser først virkning fra den 1. januar 1976;

— for så vidt angår det præmiebeløb, der er nævnt i artikel 1, stk. 1, andet afsnit, i forordning (EØF) nr. 464/75 er de repræsentative kurser i den pågældende forordnings gyldighedsperiode de, der var gældende før den 4. august 1975.

(1) EFT nr. 106 af 30. 10. 1962, s. 2553/62.
(2) EFT nr. L 263 af 19. 9. 1973, s. 1.
(3) EFT nr. L 52 af 28. 2. 1975, s. 28.
(4) EFT nr. L 188 af 1. 8. 1968, s. 1.
(5) EFT nr. L 52 af 28. 2. 1975, s. 5.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 25. juli 1975.

På Rådets vegne

G. MARCORA

Formand